

1. *принимает к сведению* доклад Выездной миссии и замечания по нему управляющей власти;

2. *выражает удовлетворение* выполненной Выездной миссией по поручению Совета работой;

3. *обращает внимание* на тот факт, что, формулируя собственные заключения и рекомендации относительно положения в этой подопечной территории на двадцать седьмой сессии, Совет принял во внимание рекомендации и замечания Выездной миссии, а также соответствующие замечания управляющей власти;

4. *постановляет* и далее принимать во внимание эти рекомендации, заключения и замечания при рассмотрении в будущем вопросов, относящихся к этой подопечной территории;

5. *приглашает* соответствующую управляющую власть учесть рекомендации и заключения Выездной миссии, а также замечания по ним членов Совета;

6. *постановляет* в соответствии с правилом 99 правил процедуры Совета отдать в печать доклад Выездной миссии и текст настоящей резолюции.

1173-е заседание, 14 июля 1961 года

2105 (XXVII). КРУГ ВЕДЕНИЯ ВЫЕЗДНОЙ МИССИИ 1962 ГОДА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ПОДОПЕЧНЫЕ ТЕРРИТОРИИ НАУРУ И НОВАЯ ГВИНЕЯ

Совет по Опекe,

постановил направить очередную выездную миссию в подопечные территории Науру и Новая Гвинея в 1962 году,

постановил, что в состав этой Выездной миссии должны войти сэр Хью Фут (Соединенное Королевство) в качестве председателя, г-н . . . (Боливия), г-н . . . (Индия) и г-н Дельмас Х. Накер (Соединенные Штаты Америки),*

постановил, *далее*, что Выездная миссия посетит обе подопечные территории в начале 1962 года и пробудет там около двух месяцев,

1. *порукает* Выездной миссии возможно полнее выяснить пожелания населения Науру относительно его будущего и представить по этому вопросу до-

* На 1173-м заседании, 14 июля 1961 г., Совет постановил, что кандидатуры, выставленные Боливией и Индией после окончания сессии, будут автоматически утверждены.

клад вместе с теми замечаниями и рекомендациями, которые она пожелает сделать;

2. *порукает* Выездной миссии обследовать и возможно подробнее доложить о тех мерах, которые были приняты в подопечных территориях Науру и Новая Гвинея в целях достижения указанных в статье 76b Устава Организации Объединенных Наций целей, и уделить особое внимание вопросу о будущем этих двух территорий в свете соответствующих разделов Устава, Соглашения об опеке и постановлений резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 г., озаглавленной «Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам», а равно и других относящихся к этому вопросу резолюций;

3. *порукает* Выездной миссии уделить внимание в свете дискуссий, имевших место в Совете по Опекe, и относящихся к этим территориям резолюций Совета по вопросам, поднятым в связи с годовыми отчетами об управлении этими подопечными территориями в петициях, полученных Советом и относящихся к Науру и к Новой Гвинее, в докладах предшествующих выездных миссий и в замечаниях управляющих властей по этим докладам;

4. *порукает* Выездной миссии принимать петиции, соблюдая при этом в своей работе правила процедуры Совета, и производить на местах расследования тех из полученных петиций, которые, по мнению Миссии, требуют специального расследования;

5. *предлагает* Выездной миссии представить Совету возможно скорее отдельные доклады о подопечных территориях Науру и Новая Гвинея с указанием установленных ею фактов, с ее замечаниями, заключениями и рекомендациями.

1173-е заседание, 14 июля 1961 года

РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К ПОДОПЕЧНЫМ ТЕРРИТОРИЯМ

I. Танганьика

2106 (XXVII). ПЕТИЦИЯ ВСЕМУСУЛЬМАНСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО СОЮЗА ТАНГАНЬИКИ (T/PET.2/238)

Совет по Опекe,

рассмотрев, в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию Всеумусульманского национального союза Танганьики, относящуюся к Танганьике,⁵

⁵ См. документы T/PET.2/238, T/OBS.2/59, T/L.1030.

обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти.

1175-е заседание, 19 июля 1961 года

2107 (ХХVII). ПЕТИЦИЯ Г.Г. МОХАМЕДА АЛАМХАНА И НАССОРА АБДУЛЫ (Т/РЕТ.2/239)

Совет по Опеке,

рассмотрев, в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию гг. Мохамеда Аламхана и Нассора Абдулы, касающуюся Танганьики,⁶

обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти.

1175-е заседание, 19 июля 1961 года

2108 (ХХVII). ПЕТИЦИЯ Г-НА ВИЛЬСОНА МАНТОГА (Т/РЕТ.2/240)

Совет по Опеке,

рассмотрев, в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Вильсона Мантога, относящуюся к Танганьике,⁷

обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти и, в частности, на ее заявления о том, что она готова благожелательно рассмотреть новое заявление petitionера о желании получить место в межвом отделе.

1175-е заседание, 19 июля 1961 года

2109 (ХХVII). ПЕТИЦИЯ Г-НА Г.Л. АЛАВЕЯ (Т/РЕТ.2/241)

Совет по Опеке,

рассмотрев, в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Г.Л. Алавея, относящуюся к Танганьике,⁸

обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти.

1175-е заседание, 19 июля 1961 года

2110 (ХХVII). ПЕТИЦИЯ СЫНОВЕЙ ПОКОЙНОГО ПРИНЦА ЛУАБУЯНГО ОКРУГА БУКОБА (Т/РЕТ.2/242)

Совет по Опеке,

рассмотрев, в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию сыновей покойного принца Луабуянго округа Букоба, относящуюся к Танганьике,⁹

1. обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти;

2. просит управляющую власть обратить внимание правительства Танганьики на отчеты дискуссий об этой петиции в Постоянном комитете по петициям.

1175-е заседание, 19 июля 1961 года

2111 (ХХVII). ПЕТИЦИЯ Г-НА АНТОНА ВЕБЕР-САЛИМА (Т/РЕТ.2/243 и Add.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев, в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Антона Вебер-Салима, относящуюся к Танганьике,¹⁰

1. обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти;

2. отмечает заявление особого представителя управляющей власти о том, что, когда будет получена официальная просьба от petitionера, она будет сочувственно рассмотрена управляющей властью.

1175-е заседание, 19 июля 1961 года

2112 (ХХVII). ПЕТИЦИЯ АССОЦИАЦИИ КОФЕЙНЫХ ПЛАНТАТОРОВ В БАХАЙЯ (Т/РЕТ.2/244 и Add.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев, в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию Ассоциации кофейных плантаторов в Бахайя, относящуюся к Танганьике,¹¹

1. обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти;

⁶ См. документы Т/РЕТ.2/239, Т/ОБС.2/61, Т/Л.1030.

⁷ См. документы Т/РЕТ.2/240, Т/ОБС.2/60, Т/Л.1030.

⁸ См. документы Т/РЕТ.2/241, Т/ОБС.2/62, Т/Л.1030.

⁹ См. документы Т/РЕТ.2/242, Т/ОБС.2/63, Т/Л.1030.

¹⁰ См. документы Т/РЕТ.2/243 и Add.1, Т/ОБС.2/64, Т/Л.1030.

¹¹ См. документы Т/РЕТ.2/244 и Add.1, Т/ОБС.2/65, Т/Л.1030.